

Էջ 311- (օտար գրչէ), քառք ամենայն երբոր-
դունիք չաւր եւ մարտն եւ հոգոյն երկոյ, Ով դասք
գլուխիսդ եւ անդունդն քննելոյ յորմամբ որ ըն-
թեանէնք զմծառնաշէնք մաշտոցս, յիշեցէր ի նր եւ
ի մաքրութիւնդ ապաւին ձեր, նր եւ երջնիկդ պատուա-
կան, եւ ընթրիւնն ի հայրապետաց եւ գովանքն ի մէջ
եպփայ, պատահելի եւ փառաւոր հայրապետն մեր զտի-
աւանդն արհնգեպետն, որ եւ անհաղիւն նորգեղի, զքոր
մաշտոցս, յիշառան իւր եւ իւր ծննդաբն իւրց առ
մէն: եւ այլ միտարանիցն զտի աստուաւրն, զտի պա-
ստոն զտի հետապետն, զտի երէմիայն, եւ այլ միաբա-
նոցն, որ ասու հայն հաւելեալ ամէն: Ով մանկաբն
եղեցեալ, ով որ հոգոյնդից ի ամուս կարգալով կամ
արեւնակալով մէջ բերան զորով ասացէր եւ ծն զմէ
որդսմանիս եւ իւր փառանքամ զարշատեանն ամէն: Ընդ
նմին եւ ինձ անարժանն մեղաւոր զծոյլ եւ զյեռմուն ի
կոպտաբայ պղծաւ եպփայ, կամեղոյ որոյց յիշեցէր
եւ, զայցնք ի եւ զայցնք իմ եւ զերիտաւոր զար-
պետն իմ գաւաթի եպփան յիշեցէր ի քն: յիշող յի-
շող լիկիւր հայալով ամեհս գաւաթն ձեյ: Խաղմեղաւ
ի Թովկանիս ասաց: Էջ: եւ քի փառաւ, յախտեանն ամէն:

43.

9 0 6 2 0 1 0 6

?

ԹՈՒՂԹԸ 425: — ՄԵԺԺՈՒԹԻՒՆՆԵՐ 27X19X11սմ.: — ԳՐԻՍԹԻՐԻՒՆՆԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ, ԽԻՐԱՍԱՆԻՒՅԻՆ 22X6սմ.: — ԳՐԻՍ ԽՈՂԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻՐ. տող 27. ԹԱՅԱՊՐ ՍՆԼ, ԳՐԵՒՆԵՐՆԵՐ Ն ՍՏՃՃՅԱՆՈՒՄԱՆՆԵՐ ԿԱՐԴԻՐ, ՆԱԽՃՅԱՂԱՐ, ՓԻՍՊԱՂՆԵՐ, ԱՐԽԱՆԱՂԱՐՆԵՐ ԵՂԵՂԻՒՆ — ՆԻՌԻՌ՝ ՏԱՍՈՒ Ն ԽՈՂԵՐ ԹՈՂԹ: — ԿԸՋՄՔ ԿԱՅԽԱՄԱՆ ՓԱՅՄԷ: — ՀԱՆԳԸՄԻՄԻՆԻՍ ԵՄԵՐԵՐ ԵՆ ԿԵՂԵՂՆ 1-2 ԹԻՐԵՐ ԿԱՍԻԱՆ, ԲԱՅՄ ԴԱՄԿԱՂԱՐ ԳՐԱՅՈՒՆԵՐ: — ԴԱՄԻՄԻՆ ԹՈՂԹՔՐ 244ս-գ, 251ս-գ, 421ս-423ս և 425ս-426ս, ԽՈՂԵՐ ԵՐՈՂԵ ՆՈՐ ԿԱՐԴԱՆՈՒՄՈՒՅԻՆ ԿՈՂՄԵՐ ԶԵՂՈՒՄ ԵՆ: — ԴՈՒՄՆԱՅԸՄԸՐԴԻՐՆԵՐ ՏԱՍԱՊԱԿԱԿ ԱՐՈՒՆԱՄԱՆՆԵՐ. ՆՈՒՄԱՆԱ ՎԱՐՁԱՂԱՐՈՐԵՐ: — ԳՐԻՃԺ ՄԱՂԻՐԵՆ, ՍՏԱՏՈՂ՝ ՑԱՆԳԻՆ ԿԱՅԽԱՆԿԱՆ ՄԻՃՈՐԵՐՆԵՐ, ՍՈՂՆ՝ ԹԵՐԵՍԱ ՄԻՃՈՂԱՅ ԿԱՆԿԵՐ. ԹՎԱԿԱՆ ԱՐԿԻՅԱՆ

ՅԵՇԱՏԱՆԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. Կան առաջին գրչեն՝
Թառալ մէկ-երկու տասնեակ, բայցն ալ Հիւսուած
գանձերուն վերջի տղերուն մէջ, իբրեւ բուն երգի
մասը՝ յիշենք միայն առնցիմ՝

Ի՞նչ 28 բ. ...այլ եւ երգողի բանին աղբասի ան-
 միա գրիւթորի: Եւսլ եւ ստացողի գանձին եւ տաղի, յա-
 կեք եպիսկոպոսի, ուղիղ փառուղի. այսոց ՚ի բանի եւ
 որդաբարձրի: սիրով Հայցողի գանձին ւստողի, եւ լուս-
 արեւոցի. օղ”:

Էջ 116թ. Հնարհօքն յնի. երգոյս երգողի. եւ
լսատարդի. մաքրումն եղիցիւ. ար յակունն արի նք մեծա-
բեցի. ողո՛ւ:

ԻՋ 369բ. Եղանակողք գանձիս եւ տաղի, ժըրա-
ջան կանգնողացդ յատենի, միաբան դուք ասէք աղորմի,
մրկբախչ անարժան գրծողի:

Ի՞նչ 378-ը. եւ անիմատո գանձիւ առողի յակոբ
տնւոն եկտի: Եւ տառցողի այս գանձարանի, յակոբ ա-
նուն եկտի... այլ առաւել՝ օտարն գրբողի, ստւտ — ա-
նարժան անուն միկրբի: Իզորմ՝

Մենացեղները շատ աւելի համառօտ են եւ ոչ մէկ նորութիւն կր պարունակեն:

Ուրիշ յիշատակութիւններ. էջ 201 ա. Մի մե-
ղադրէք զի օրինակն խամ էր տաղաւ:

Էջ 245 ա, 259 ա, 260բ, 261 ա (շուկանքի վրայ
օտար գրե) հանձն մեծոքայ վանայն է:

Էջ 257 (նորնպէս) Այս տետրակն՝ մեծոք վա-
նալ է:

Էջ 380թ (ս. րիշ գրչէ) Թէ իմանաս Գուէս էս
չանո ասեղ:

Գլխավոր յիշատակարանը կորսուած մասերուն
մէջն էր անշուշտ:

44.

Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա Ն

?

ԹՈՒՂԹԷՔ արգել կիսակնիկ մէջ 199: ՄԾԽՈՒՆ-ԹԻՒՆՆ՝ 31X248 սմ.: – ԳԻՐԹԻՒՆՆ՝ նկարներ, իւրաքանչիւրը 283X9 սմ.: – ԳՈՐԷ կղաքիդ նկարներագիրը թանաք դիւնաւուն են. ուրիշ զոյն չէ գործածուած. ստա՛ 19: – ՆԻՒՌՌ՝ մագաղաթ՝ – ԿԼՄՄ՝ կաշեպատ փայտէ: – ՎՆԱԳԼՄԱՐՆԷ շատ գէշ. կազմը բոլորովին պատրաստ, սիւրբընդ, մէջնեւն եւ վերջէն թօթթին ինկած, գործը շատ տեղիւր շնչուած, տեղ տեղ թկն-թեղ փտած, քրքրածուած, սեւգած: – Դաւառող թուղը, լուսանցապարզ, զարգազարկ կամ կարմրաստողը չկան թուա: – ԳՈՐԷ են անմասնօթ, յիշատակութեանը քայաւ-կայտիկներն պատմաւորա: – ԹՈՒՂԼԿԱՆ շունի, քայլ քայլ հին ժուագիդ կ'երեւայ:

ԹԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԻ ԷՆ 46-
 ապրիլ 1900 թվականին, ընթերցանվեց որ զվերահսկողի և
 արարելու մի նշանակեց զգրաւուն ձեռն կամք և որ զբաւն
 և գրեալ :

Էջ 157Բ. Աւետարանն ըստ Ղըկիւ, (ասէ՛ն ետք
դուք գրքով), Եւանջել եւս աւետարան յայտնադի, զուր-
պասի որդիք, ուսարար, ներեւորի, որ իմ արարչ գլաւ-
տակոյնն, էառ եւ եղ, Թարգմաչու Սուրբ անձանց կէն
ղջնցի, ով որ կարողի անձ որքովա մա, իւրն, եւ ծնու-
զանն եւս զարարի, պ՛տային եւ կողակցուն, շուշանին
եւ ամ արեան մերձաւոր՝ց, Է ե թղին փրկին:
Ապ՛մ, ին եւ հայտն թղին եւ մտգին եւ թ Ժամանակն
ուզի՞ք՝ խան շարին, յորժամ ցանց ուսումնին յետ,
կռի՛լ արաւս, յետ դաւձաւս, Էնի Թաւաղեց քանի մի
որ, նստաւ զանց թէհհարմ, ձեռն՝մք, նուս՝սու, կրպու-
քաւձանայիւր:

($\mathbb{Z} = \mathbb{Z}^n = \mathbb{Z}^m = \mathbb{Z}^k$:)

4. 8. ԱՃԱՌԻՄԱՆ



1 6 2 0 1 4 7 4 4 7

ՅՈՒՆԵՍԿՕ-Ի ՆԵՐՍԻՍԻԱՆԻ ԶԵՆՈՒՄԻ

$$(C_{n-1} = \{n-1\} = \{n-1\})$$

6.

1. Հյո. Գրանե եւ Էմանուէլ բաւերը: 26րդ ընդունի՛ր Holger Pedersen-ի կարծիքը, որուն Համեմատ Գրանե, Դոստալ, Դիւստալ-էն եւ Էմանուէլ-Գրանե կառաջ եկած են, իբր ձայնաւորներն որ Գրանե-էն կառաւարտութեան օրինակները Հյո. ի մէջ Ու Մարիոյ

bherōmi)-էն բերեմ, 2 դէմք եզ. *bheresi = *բերե սպասելու է, բայց օգնական բային 2. դէմքն եզ. ի եւ (*es-si-էն) ձեւին ազդեցութեան տակ ունիւր այնու ամենայնիւ բերեւ ձեւը: 3. դէմքն եզ. *bheretiէն եղաւ ըստ իմ կարծեացս *bhereti (հնչէ bheresi), *bheresi, bhereti, bhereti եւ միայն այսպէս բերե: 1. դէմքն յօգն. *bheromes-էն եղաւ նորագուած *bheremi եւ, *bheresi, *bhereti ձեւերուն ազդեցութեան տակ. *bheremes, հայ. ի մէջ *bheremesu, ուսկից բերեմ, 2. դէմքն յօգն. ի մէջ հեղեւ. *bherete-ի տեղ. *bheronti ձեւին ազդեցութեան տակ վերջնապէս. իմ նորագուած *bhereti-էն *bhereti, *bheresi, *bhereti, բերեւ, -+ ինչպէս բերեմք-ի մէջ, վերջապէս 3. դէմքն յօգն. *bheronti-էն եղաւ *բերեմ կամ *բերեմք, բայց բերեմ, բերեմ, բերեմ ձեւերուն ազդեցութեան տակ եղաւ յետոյ այս ձեւն ալ երկրորդ վանկի մէջ լ (e)-ով, բերեմ:

(Հարմարեցիմ)

ՂՈՒՆԱՍ ԲԱՐՈՂԱՊԱՆԵՆԸ



ԲՆԱԳԱՍՏԱԿԱՆ

ԿԱՂԱՄԵՐԻՆ ՈՒ ԲԱՐՈՂԻՆ

«Հանդիսի» Յուլիսի թուին մէջ՝ այս խորագրին նկատմամբ բնապատմական յօդուածով մը յառաջ բերուած ապացոյցները՝ Մեծարգ. Կ. Ն. ընդգրկմանութեամբ մը ջրելու կը ճգնի:

Այս անգամ շատ կարճ պիտի ըլլայ վերջին պատասխանս:

Թող չկարծէ Մեծ. Կ.՝ որ իշխմանի եւ բարդի բառերուն նկատմամբ առաջին անգամ ինդիք հանողն ինքն է: Ըստոյն արդէն ծանօթ է որ գաւառականներէն ոմանք այս երկու բառերն ու ծառերն իրարու կը խառնեն: Գլխաւորաբար ի խորհրդուր տեղի կ'ունենայ այս խառնակութիւնը: Ապացոյց: Ահաւաստի՜ կանաչեք բանը՝ «Հանդիս անօրեայի» Ա. տարին՝ էջ 179: Տեսէք ինչ գրուած է՝ «Աբէր ԲԱՅՏԻ, լո՛ւ լո՛ւ, առակին ծանօթութեան մէջ: «Բարդ = Բարդի: Գրաւոր լեզուի մէջ Բարդի է populus tremula իսկ իշխմանի՛՝ populus pyramidalis: Բայց խորհրդուր բարբառոյն մէջ ասոր հակառակն է, այսինքն Բարդի է pop. pyramidalis խորհրդուրը Բարդի կը հնչեն, վասն զի իրենց բարբառոյն սեպհականն է բնայ գիրն է հնչման փոխել շատ տեղ...»:

Բնականաբար երբ մէկը ուզէ ցոյննի գրել ըսել, եւ Բարդի՛՝ ցոյնն, այլ եւս անհնարին է

այնպիսոյն հետ՝ բնապատմական ցուցումներով խօսիլ...

Մեծ. Կ. յառաջ կը բերէ քանի մը գաւառականներու վկայութիւնն, որոնց դիմում ընդ է ինքը, բայց, ներուի ինչ ըսել, շատ կը տարակուսիմ, որ իմէ ինչպիսի տէրն շտաբէրս ճիշդը քովէ քով բերուին, պիտի կարենան այն պատասխանը տալ, զոր տուած են:

Ես փորձեցի հոս ի Պոլիս եւ տարակոյս փարատեցաւ, երբ Մշեցուց օրինակն յառաջ բերի. եւ զարմանալի է՝ այս իմ փոքր ինքի դէմ մեծ փաստի զօրութիւն կը զգենու Մեծ. Կ. ի գրչին տալ, առանց կարենալ նպատակին ուշադրութիւն ընելու:

Աւստի, երբ կ'ըսենք «Արի՛մ անեցանք Մշեցուց ցոյց տալ Բարդի (զոր Բեյիկ-կէրէի կողմերէն մեծ խնամքով եւ — մեր իսկ ձեռքով կարեցինք, բերինք) ու ճամբաներու քովերը անկուած իտալական կաղամպիս... իսկոյն վերջոյն Բարդի կամ Բարդի անունը տուին. իսկ մեր բերած Բարդի անունը ապացանձեցան մեացին, աւելցնելով թէ «մեր կաղամպիս (կղմիս) չենք ծաննար, լեռները կ'ըլլայ ու այս խօսքը ցոյց կու տայ պարզապէս որ մեր պատուական Մշեցիները՝ ընդ որս թերեւս շատ մը վճիռ արձակողներ... չեն կրնար զանազանել իշխմանի ու Բարդի, վասն զի — շատ կը նմանին իրարու այս ծառերը, եւ ք. շատերը միայն Բարդի անունը գիտեն, եւ ք. Բարդի ալ պէտք կայ զանազաններու համար այս երկուքն իրարմէ: — Մեր ըսածին հաստատութիւն մը ահա նոյն իսկ իրք մեծ հեղինակութիւն յառաջ բերուած վկայութիւնն: «Գէթ Կ. ինքն իշխմանի բառին գործածութեան հանդիպած չեմ խորհրդարդի մէջ... Այս վկայութիւններն այն ատեն զօրութիւն կ'ունենային, երբ միեւնոյն անձը երկու ծառերն ալ ծաննար եւ իրարու համեմատէր, եւ ոչ թէ բառին գործածութիւնը փնտռէր հոն, ուր թերեւս իրապէս իսկ ծառը չգտնուի...»:

«Զրի ժխտել» չէ այս, այլ 100 գրաւ կը քննմ, որ շատ քիչերը եւ այն՝ բուսաբանութեան պարագայները կրնան այս զանազանութիւնն ընել: Բուսաստան, Կարին եւն եւն դիմում ըրեր է Մեծ. Կ. եւ պատասխան ընդունելու է, պատասխան ջանքատիւ մեզն համար: Բայց թող Պր. Ա. Բիշիկեանցն այս իմ յօդուածն կարդալէ ետքը, վճիռ մը տայ, թէ ուս. ԵՄԻՐԱՆ Բարդի չէ, եւ ուս. ԵՄԻՐԱՆ Իշխմանի չէ: Պր. Բիշիկեանցն յիշեցի, վասն զի այս ժամուս միտքս չեն ի գար ուսաստան բնա-